



70
YIL

TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİğİ



Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

www.tobb.org.tr - tobb@hs01.kep.tr

Sayı : E-34221550-100-7368

Tarih: 21.07.2022

Konu : Agadir Üniversitesi Sağlık Araştırma Merkezi İçin Tıbbi Cihazlar ve Ekipmanlar İhalesi

TÜM ODALAR
(Genel Sekreterlik)

İlgi : Ticaret Bakanlığı'ndan alınan 19.07.2022 tarihli ve 76487098 sayılı yazı.

Ekte bir rneęi sunulan ilgi yazıda, Fas Sağlık ve Sosyal Koruma Bakanlığına bağlı olan Ekipman ve Bakım Müdürlüğü tarafından Agadir Üniversitesi Sağlık Araştırma Merkezi için tıbbi cihazlar ve ekipmanların temini ve kurulumu için ihale açıldığı belirtilerek, ihale hakkında bilgi verilmiştir.

Bilgilerini ve Odanızın ilgili üyelerine duyurulmasını rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

Ali Emre YURDAKUL
Genel Sekreter Yardımcısı

EK:

- 1- Ticaret Bakanlığı'ndan alınan yazı
- 2- Yazı Eki (3 sayfa)



Evrakı Doęrulamak İçin : <https://belgedogrula.tobb.org.tr/belgedogrulama.aspx?eD=BSUB4MZE44>
Tel : +90 (312) 218 20 00 (PBX) - Faks : +90 (312) 219 40 90 -91 -92... - E-Posta : info@tobb.org.tr
Bilgi İçin: Özlem ÖZKAN - Tel : 0312 218 2233 - E-Posta : ozlem.ozkan@tobb.org.tr



T.C.
TİCARET BAKANLIĞI
İhracat Genel Müdürlüğü

Sayı : E-52229414-724.01.01
Konu : Agadir Üniversitesi Sağlık Araştırma
Merkezi İçin Tıbbi Cihazlar ve
Ekipmanların Temini ve Kurulumu İçin
Açılan İhale

DAĞITIM YERLERİNE

Rabat Ticaret Müşavirliği'nden alınan bir yazıda, Fas Sağlık ve Sosyal Koruma Bakanlığına bağlı olan Ekipman ve Bakım Müdürlüğü tarafından Agadir Üniversitesi Sağlık Araştırma Merkezi için tıbbi cihazlar ve ekipmanların temini ve kurulumu için ihale açıldığı belirtilmiştir.

Müdürlük tarafından açıklanan ihale duyurusunda, söz konusu tıbbi cihazlar ve ekipmanların alımının tek seferde, aşağıdaki gibi, 15 kısım (Lot) halinde yapılacağı ifade edilmiştir;

Lot	Cihaz ve ekipman	Yatırılması gereken güvence (Dirhem)*	Bütçe (Dirhem)*
1	IRM 1.5 T (1.5T MRI SCANNER)	336 000,00	33 600 000,00
2	TOMODENSITOMÈTRE (CT SCANNER)	262 800,00	26 280 000,00
3	SYSTÈME DE RADIOLOGIE NUMÉRIQUE ROBOTISÉ (ROBOTIC DIGITAL X-RAY SYSTEM)	32 400,00	3 240 000,00
4	TABLE DE RADIOLOGIE NUMÉRIQUE (DIGITAL RADIOLOGY TABLE)	171 600,00	17 160 000,00
5	SYSTEME D'ANGIOGRAPHIE CARDIOVASCULAIRE	156 000,00	15 600 000,00

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: 5D6EFD26-6941-4C55-AF16-BDE14550F4D8

Adres: Söğütözü Yerleşkesi (Merkez Bina) Söğütözü Mah. 2176 Sok. No:63

Çankaya/ANKARA

Telefon No: 0312 204 88 45 Faks No: 0312 204 86 32

e-Posta: kumm@ticaret.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Ayrıntılı bilgi için:

Müge Yaşar ELİUZ KUM

Ticaret Uzmanı

Telefon No: 0312 204 88 45



	DIGITALE (DIGITAL CARDIOVASCULAR ANGIOGRAPHY SYSTEM)		
6	SYSTEME DE CARTOGRAPHIE CARDIAQUE (CARDIAC MAPPING SYSTEM)	30 000,00	3 000 000,00
7	SYSTEME DE CRYO-ABLATION /RADIOFREQUENCE (CRYOABLATION/RADIOFR EQUENCY SYSTEM)	24 000,00	2 400 000,00
8	SYSTEME D'ECHOGRAPHIE ENDOCORONAIRE (IVUS) (INTRAVASCULAR ULTRASOUND SYSTEM -IVUS-)	18 000,00	1 800 000,00
9	SYSTEME D'IMAGERIE CORONAIRE PAR COHERENCE OPTIQUE (INTRAVASCULAR OPTICAL COHERENCE TOMOGRAPHY SYSTEM)	24 000,00	2 400 000,00
10	SYSTEME DE MASSAGE CARDIAQUE AUTOMATIQUE RADIO-TRANSPARENT DEDIE AU CATH-LAB (RADIO-TRANSPARENT AUTOMATIC HEART MASSAGE SYSTEM)	7 200,00	720 000,00
11	SYSTEMES D'ANGIOGRAPHIE INTERVENTIONNELLE POUR SALLE ENDOVASCULAIRE (INTERVENTIONAL	72 000,00	7 200 000,00

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: 5D6EFD26-6941-4C55-AF16-BDE14550F4D8

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Adres: Söğütözü Yerleşkesi (Merkez Bina) Söğütözü Mah. 2176 Sok. No:63

Çankaya/ANKARA

Telefon No: 0312 204 88 45 Faks No: 0312 204 86 32

e-Posta: kumm@ticaret.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

Ayrıntılı bilgi için:

Müge Yaşar ELİUZ KUM

Ticaret Uzmanı

Telefon No: 0312 204 88 45



	ANGIOGRAPHY SYSTEMS FOR THE ENDOVASCULAR ROOM)		
12	ECLAIRAGE OPERATOIRE A DOUBLE COUPOLE (DOUBLE DOME SURGICAL LIGHTING)	96 000,00	9 600 000,00
13	ECLAIRAGE OPERATOIRE MONO COUPOLE ET DE SOIN (MONO DOME SURGICAL AND CARE LIGHTING)	42 000,00	4 200 000,00
14	STERILISATION (STERILIZATION)	208 000,00	20 788 200,00
15	CHAMBRE HYPERBARE POUR TRAITEMENT EN OXYGENOTHERAPIE (CAISSON HYPERBARE) HYPERBARIC CHAMBER FOR OXYGEN THERAPY TREATMENT (HYPERBARIC BOX)	204 000,00	20 400 000,00

* 1US\$= 10,3461 Dirhem (14.07.2022 tarihindeki kur)

İhale duyurusunda, ihale dosyalarının “Secrétariat du Service des Marchés, Direction des Equipements et de la Maintenance, 69, Avenue Ibn Sina Agdal Rabat.” adresinden temin edilebileceği ya da www.marchespublics.gov.ma web sitesinden indirilebileceği, sunulacak başvuruların içeriğinin kamu ihalelerine ilişkin 2-12-349 sayılı kararnamenin 27, 29, 31, 34 ve 148. maddelerine uygun olarak düzenlenmesi gerektiği; adayların, www.marchespublics.gov.ma kamu ihaleleri portalı üzerinden başvurabileceği ya da “Cellule de Coordination des marchés, Avenue Hassan II Km 4, Kazablanka Yolu, Rabat” adresine taahhütlü posta gönderimi yoluyla başvuru gönderebileceği ya da aynı adrese teslim alındı belgesi karşılığında teslim edebileceği ya da başvuru zarflarının açılacağı gün zarflar açılmadan önce ihale komisyon başkanına ihale başvurusunun teslim edilebileceği, **30 Ağustos 2022 günü saat 10:00’da (Yerel saat)** ihaleye ilişkin, başvuru zarflarının açılacağı; “Route nationale N°1, BP: 56 Agadir la principale” adresinde bulunan Üniversite Sağlık Araştırma Merkezinin saha ziyaretlerinin aşağıdaki planlamaya göre yapılacağı bildirilmiştir:

Lot	Cihazın/ekipmanın tanımlaması	Saha ziyareti tarihi
1	IRM 1.5 T (1.5T MRI SCANNER)	02/08/2022 Saat

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: 5D6EFD26-6941-4C55-AF16-BDE14550F4D8

Adres: Söğütözü Yerleşkesi (Merkez Bina) Söğütözü Mah. 2176 Sok. No:63

Çankaya/ANKARA

Telefon No: 0312 204 88 45 Faks No: 0312 204 86 32

e-Posta: kumm@ticaret.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Ayrıntılı bilgi için:

Müge Yaşar ELİUZ KUM

Ticaret Uzmanı

Telefon No: 0312 204 88 45



2	TOMODENSITOMÈTRE (CT SCANNER)	10.00'da
3	SYSTÈME DE RADIOLOGIE NUMÉRIQUE ROBOTISÉ (ROBOTIC DIGITAL X-RAY SYSTEM)	
4	TABLE DE RADIOLOGIE NUMÉRIQUE (DIGITAL RADIOLOGY TABLE)	
5	SYSTEME D'ANGIOGRAPHIE CARDIOVASCULAIRE DIGITALE (DIGITAL CARDIOVASCULAR ANGIOGRAPHY SYSTEM)	
6	SYSTEME DE CARTOGRAPHIE CARDIAQUE (CARDIAC MAPPING SYSTEM)	
7	SYSTEME DE CRYO-ABLATION /RADIOFREQUENCE (CRYOABLATION/RADIOFREQUENCY SYSTEM)	
8	SYSTEME D'ECHOGRAPHIE ENDOCORONAIRE (IVUS) (INTRAVASCULAR ULTRASOUND SYSTEM -IVUS-)	
9	SYSTEME D'IMAGERIE CORONAIRE PAR COHERENCE OPTIQUE (INTRAVASCULAR OPTICAL COHERENCE TOMOGRAPHY SYSTEM)	03/08/2022 Saat 10.00'da
10	SYSTEME DE MASSAGE CARDIAQUE AUTOMATIQUE RADIO-TRANSPARENT DEDIE AU CATH-LAB (RADIO-TRANSPARENT AUTOMATIC HEART MASSAGE SYSTEM)	
11	SYSTEMES D'ANGIOGRAPHIE INTERVENTIONNELLE POUR SALLE ENDOVASCULAIRE (INTERVENTIONAL ANGIOGRAPHY SYSTEMS FOR THE ENDOVASCULAR ROOM)	
12	ECLAIRAGE OPERATOIRE A DOUBLE COUPOLE (DOUBLE DOME SURGICAL LIGHTING)	04/08/2022
13	ECLAIRAGE OPERATOIRE MONO COUPOLE ET DE SOIN (MONO DOME SURGICAL AND CARE LIGHTING)	Saat 10.00'da
14	STERILISATION (STERILIZATION)	05/08/2022
15	CHAMBRE HYPERBARE POUR TRAITEMENT EN OXYGENOTHERAPIE (CAISSON HYPERBARE) HYPERBARIC CHAMBER FOR OXYGEN THERAPY TREATMENT (HYPERBARIC BOX)	Saat 10.00'da

İhale duyurusunda, ihale dosyasında belirtilen teknik belgelerin, **29 Ağustos 2022 tarihinde saat 14:00'dan (Yerel saat) önce** "Bureau de la cellule de coordination des marchés, Avenue Hassan II

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: 5D6EFD26-6941-4C55-AF16-BDE14550F4D8

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Adres: Söğütözü Yerleşkesi (Merkez Bina) Söğütözü Mah. 2176 Sok. No:63

Ayrıntılı bilgi için:

Çankaya/ANKARA

Müge Yaşar ELİUZ KUM

Telefon No: 0312 204 88 45 Faks No: 0312 204 86 32

Ticaret Uzmanı

e-Posta: kumm@ticaret.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

Telefon No: 0312 204 88 45



Km 4, Kazablanka Yolu, Rabat” adresine teslim edilmesi gerektiği bildirilmiştir. Bu bağlamda, yukarıda özet bilgilerine yer verilen ihale duyurusuna ekte yer verilmiş olup söz konusu ihalenin tüm dokümanlarının aşağıdaki bağlantıdan indirilmesi mümkündür:

"<https://www.marchespublics.gov.ma/index.php?page=entreprise.EntrepriseDemandeTelechargementDce&refConsultation=649906&orgAcronyme=q9t>"

Bilgilerini ile söz konusu ihalenin ilgili ihracatçı firmalara duyurulması hususunda gereğini rica ederim.

Üstün ALAN
Bakan a.
Daire Başkanı

Ek: Avis en Francais AO 04-2022

Dağıtım:

Türkiye İhracatçılar Meclisi Genel Sekreterliğine
Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği Genel Sekreterliğine

Eskişehir Sanayi Odası

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: 5D6EFD26-6941-4C55-AF16-BDE14550F4D8

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Adres: Söğütözü Yerleşkesi (Merkez Bina) Söğütözü Mah. 2176 Sok. No:63

Çankaya/ANKARA

Telefon No: 0312 204 88 45 Faks No: 0312 204 86 32

e-Posta: kumm@ticaret.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

Ayrıntılı bilgi için:

Müge Yaşar ELİUZ KUM

Ticaret Uzmanı

Telefon No: 0312 204 88 45





Avis d'Appel d'Offres Ouvert

N° 04/2022/2

Le **30/08/2022 à 10 h** heures, il sera procédé, dans les bureaux de la Cellule de Coordination des marchés, **sise, Avenue Hassan II Km 4, Route de Casablanca, Rabat**, à l'ouverture des plis relatifs à l'appel d'offres ouvert sur offres de prix pour **Fourniture et installation des équipements médico – techniques destinés au CHU d'Agadir**.

Marché alloti en 15 lots :

Lot	Désignation
1	IRM 1.5 T
2	TOMODENSITOMÈTRE
3	SYSTÈME DE RADIOLOGIE NUMÉRIQUE ROBOTISÉ
4	TABLE DE RADIOLOGIE NUMÉRIQUE
5	SYSTEME D'ANGIOGRAPHIE CARDIOVASCULAIRE DIGITALE
6	SYSTEME DE CARTOGRAPHIE CARDIAQUE
7	SYSTEME DE CRYO-ABLATION /RADIOFREQUENCE
8	SYSTEME D'ECHOGRAPHIE ENDOCORONAIRE (IVUS)
9	SYSTEME D'IMAGERIE CORONAIRE PAR COHERENCE OPTIQUE
10	SYSTEME DE MASSAGE CARDIAQUE AUTOMATIQUE RADIO- TRANSPARENT DEDIE AU CATH-LAB
11	SYSTEMES D'ANGIOGRAPHIE INTERVENTIONNELLE POUR SALLE ENDOVASCULAIRE
12	ECLAIRAGE OPERATOIRE A DOUBLE COUPOLE
13	ECLAIRAGE OPERATOIRE MONO COUPOLE ET DE SOIN
14	STERILISATION
15	CHAMBRE HYPERBARE POUR TRAITEMENT EN OXYGENOTHERAPIE (CAISSON HYPERBARE)

Le dossier d'appel d'offres peut être retiré au Secrétariat du Service des Marchés, Direction des Equipements et de la Maintenance, 69, Avenue Ibn Sina Agdal Rabat, il peut également être téléchargé à partir du Portail Marocain des Marchés Publics : www.marchespublics.gov.ma

Le cautionnement provisoire est fixé à la somme de :

LOT	Montant de la caution en lettre en DH	Montant de la caution en chiffre en DH
1	Trois cent trente-six mille	336,000.00
2	Deux cent soixante-deux mille huit cents	262,800.00
3	Trente-deux mille quatre cents	32,400.00
4	Cent soixante et onze mille six cents	171,600.00
5	Cent cinquante-six mille	156,000.00
6	Trente mille	30,000.00
7	Vingt-quatre mille	24,000.00

8	Dix-huit mille	18,000.00
9	Vingt-quatre mille	24,000.00
10	Sept mille deux cents	7,200.00
11	Soixante-douze mille	72,000.00
12	Quatre-vingt-seize mille	96,000.00
13	Quarante-deux mille	42,000.00
14	Deux cent huit mille	208,000.00
15	Deux cent quatre mille	204,000.00

L'estimation des coûts des prestations est fixée comme suit :

Lot	Montant de l'estimation en lettre en DH TTC	Montant de l'estimation en chiffre en DH TTC
1	Trente-trois millions six cents mille	33,600,000.00
2	Vingt-six millions deux cent quatre-vingts mille	26,280,000.00
3	Trois millions deux cent quarante mille	3,240,000.00
4	Dix-sept millions cent soixante mille	17,160,000.00
5	Quinze millions six cents mille	15,600,000.00
6	Trois millions	3,000,000.00
7	Deux millions quatre cents mille	2,400,000.00
8	Un million huit cents mille	1,800,000.00
9	Deux millions quatre cents mille	2,400,000.00
10	Sept cent vingt mille	720,000.00
11	Sept millions deux cents mille	7,200,000.00
12	Neuf millions six cents mille	9,600,000.00
13	Quatre millions deux cents mille	4,200,000.00
14	Vingt millions sept cent quatre-vingt-huit mille deux cents	20,788,200.00
15	Vingt millions quatre cents mille	20,400,000.00

Il est porté à la connaissance des concurrents qu'une visite des lieux sera organisée au **CHU d'AGADIR** situé à la **Route nationale N°1, BP : 56 Agadir la principale**, selon le planning suivant :

Lot	Désignation	Date de Visite
1	IRM 1.5 T	02/08/2022 10 h :00
2	TOMODENSITOMÈTRE	
3	SYSTÈME DE RADIOLOGIE NUMÉRIQUE ROBOTISÉ	
4	TABLE DE RADIOLOGIE NUMÉRIQUE	
5	SYSTEME D'ANGIOGRAPHIE CARDIOVASCULAIRE DIGITALE	03/08/2022 10 h :00
6	SYSTEME DE CARTOGRAPHIE CARDIAQUE	
7	SYSTEME DE CRYO-ABLATION /RADIOFREQUENCE	
8	SYSTEME D'ECHOGRAPHIE ENDOCORONAIRE (IVUS)	
9	SYSTEME D'IMAGERIE CORONAIRE PAR COHERENCE OPTIQUE	
10	SYSTEME DE MASSAGE CARDIAQUE AUTOMATIQUE RADIO-TRANSPARENT DEDIE AU CATH-LAB	

11	SYSTEMES D'ANGIOGRAPHIE INTERVENTIONNELLE POUR SALLE ENDOVASCULAIRE	
12	ECLAIRAGE OPERATOIRE A DOUBLE COUPOLE	04/08/2022 10 h :00
13	ECLAIRAGE OPERATOIRE MONO COUPOLE ET DE SOIN	
14	STERILISATION	05/08/2022 10 h :00
15	CHAMBRE HYPERBARE POUR TRAITEMENT EN OXYGENOTHERAPIE (CAISSON HYPERBARE)	

Le contenu, la présentation ainsi que le dépôt des dossiers des concurrents doivent être conformes aux dispositions des articles 27,29, 31, 34 et 148 du décret n°2-12-349 relatif aux marchés publics.

Les concurrents peuvent :

- Soit les envoyer par courrier recommandé avec accusé de réception au siège de la cellule de coordination des marchés précitée ;
- Soit déposer contre récépissé leurs plis au siège de la cellule de coordination des marchés précitée ;
- Soit déposer par voie électronique dans le Portail Marocain des Marchés Publics.
- Soit les remettre au président de la commission d'appel d'offres au début de la séance et avant l'ouverture des plis.

Les documents techniques exigé par le dossier d'appel d'offres doivent être déposés au siège dans le bureau de la cellule de coordination des marchés sise, Avenue Hassan II Km 4, Route de Casablanca, Rabat, avant **29/08/2022 à 14 h.**

Les pièces justificatives à fournir sont celles prévues par **l'article 4** du Règlement de consultation.